



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

Familien in Bewegung

Wer holt den Familienpokal bei der Spaß-Olympiade 2023?

18.06.2023

im Freibad Wallerfangen

13:00 Uhr OFFIZIELLE ERÖFFNUNG
ganztäglich Aktionsstände der Vereine

SPAß-OLYMPIADE MIT TOLLEN PREISEN

BÜHNENPROGRAMM
Schaukampf Aikido & Judo
Zaubershow, Live Musik, Showtanz,
Schnuppertauchen, Bewegungsspaß

BEACH-VOLLEYBALL-SPAß-TURNIER

17:00 UHR SIEGEREHRUNG & PREISVERLEIHUNG
ganztäglich Kostüm-Fun-Photoshooting & Kinderschminken,
Beach- Volleyball, Spiel, Spaß, Bewegung...
Leib & Seele werden bestens versorgt!

Freier Eintritt ins Bad ab 12:30 Uhr!

Eine Veranstaltung der Gemeinde Wallerfangen und folgenden Vereinen:
Förderverein Freibad, Förderverein Haus der Generationen, SV Wfg., TUS Wfg., Tauchschule Perl,
VDK Sozialverband Wfg., Karnevalsverein De Neimerder, Judo-Aikido Klub Wfg., Tischtennisverein Wfg.,
Schützengilde Ruhig Blut Ittersdorf, Erdbeerarren St. Barbara, TC Blau-Weiß Wfg.

Unsere
Partnergemeinden

in Frankreich: **St. Vallier**



in Luxemburg: **Bertrange**



Commune de BERTRANGE

Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

15.06.2023, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 06831/88880

16.06.2023, Brunnen-Apotheke Ensdorf, Tel.: 06831/703936

17.06.2023, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 06831/3055

18.06.2023, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633

19.06.2023, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831/41051

20.06.2023, Vitalikum-Apotheke, Überherrn, Tel.: 06836/4710830

21.06.2023, Glückauf-Apotheke, Fraulautern, Tel.: 06831/80560

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006***

Kinderärztlicher Notfalldienst:

Es gibt nur noch einen zentralen Standort für das gesamte West-Saarland, wo ein kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

HNO Notfalldienst:

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer 116-117 mitgeteilt.

Augenärztlicher Notfalldienst:

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die Telefon-Nr. 116117 erreichbar.

Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

17./18.06.2023, F. Dillschneider, Überherrn, Tel: 06836/2309

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

Tierärztlicher Notdienst:

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/> abrufbar.

Der Notdienst beginnt am Samstag um 8.00 Uhr und endet um 22.00 Uhr. Auch am Sonntag ist Dienstzeit von 08.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

An einem Feiertag beginnt der Dienst ebenfalls morgens um 8.00 Uhr und endet abends um 22.00 Uhr.





AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Dienstag, 20. Juni 2023, 17:15 Uhr findet im Haus der Generationen eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 25. April 2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 25. April 2023 - Nichtöffentliche Sitzung -
 4. Feststellung Jahresabschluss 2021
 5. Personalangelegenheiten
 6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 12. Juni 2023
Horst Trenz
Verbandsvorsteher

■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

Bekanntmachung

Am Donnerstag, 22. Juni 2023, 17:15 Uhr findet im Jugenddort Blauloch eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 23. Mai 2023 - Öffentliche Sitzung -
2. Vergabe der Architektenleistung, hier Leistungsphase 1+2, für die Sanierung und Erweiterung der Kindertagesstätte Ittersdorf
3. Vergabe der Schreinerarbeiten im DGH Leidingen
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Bau-, Vergabe-, Natur-, Umwelt- und Planungsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 23. Mai 2023 - Nichtöffentliche Sitzung -
 6. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 12. Juni 2023
Horst Trenz
Bürgermeister

Ende des amtlichen Teils

Mitteilungen der Verwaltung

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.

■ Das Friedhofsamt informiert:

Überprüfung der Standsicherheit von Grabmalen auf allen Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen

Die Grabmale auf den Friedhöfen in der Gemeinde Wallerfangen werden vom 21. bis 22.06.2023, **auf ihre Standsicherheit** überprüft.

Gemäß der Friedhofssatzung sind Grabmale und sonstige baulichen Anlagen in einem dauerhaft guten, verkehrssicheren Zustand zu halten. Verantwortlich hierfür ist der Nutzungsberechtigte. Sollten andere Personen aufgrund umgestürzter Grabmale Schäden zugefügt werden, haften ebenfalls die Nutzungsberechtigten.

Grabsteine, die nicht mehr standsicher sind, werden mit einem entsprechenden Aufkleber versehen.

Erscheint die Standsicherheit von Grabmalen, sonstigen baulichen Anlage oder Teilen davon gefährdet, sind die für die Unterhaltung Verantwortlichen verpflichtet, unverzüglich Abhilfe zu schaffen. Bei Gefahr im Verzuge kann die Gemeinde auf Kosten der Verantwortlichen Sicherungsmaßnahmen treffen. Dazu gehört auch bei akuter Umsturzgefahr das Umlegen von Grabmalen.

Die Nutzungsberechtigten solcher Gräber werden gebeten, umgehend für eine fachgerechte Befestigung des Grabsteines zu sorgen.

Nicht standsichere Grabmale sind fristgerecht zu reparieren und einer Abnahmeprüfung zu unterziehen. Wird die Reparatur durch einen Steinmetzmeister bzw. sachkundige Person durchgeführt, reicht als Nachweis der Reparatur die Dokumentation der Abnahmeprüfung.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung EVS

für die Sitzung der **Verbandsversammlung des EVS am Dienstag, 20.06.2023, Beginn: 10:30 Uhr, Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken.**

Tagesordnung:

-öffentlicher Teil-

1. Genehmigung von Niederschriften

2. Beschlüsse

2.1. Abfallbilanz 2022

2.2. Anpassung des Satzungsrechts:

- a) Änderung der Abfallgebührensatzung
- b) Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
- c) Änderung der Aufgabenübernahmesatzung
- d) Änderung der Beitragssatzung Abwasserwirtschaft

3. Informationen

3.1. Sachstandsbericht BioMasseZentrum

4. Verschiedenes

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgender Nummer:

06502/91470

Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:

vertrieb@wittich-foehren.de

■ Veranstaltungskalender 2023

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2023 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
Juni 2023		
17./18.06.2023	Sommerfest	Ènner Dorfverein, Feuerwehr Wfg. Lbz. West
18.06.2023	Jugendfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
18.06.2023	Familien in Bewegung, Freibad Wallerfangen	Gemeinde Wallerfangen
18.06.2023	Flohmarkt beim DGH Düren	Dürener Frauengemeinschaft
23.06.2023	Weinabend „Sommerweine“	Ènner Dorfverein
24.06.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Juli 2023		
01./02.07.2023	Dorfgemeinschaftsfest am DGH	Ortsinteressenverein Kerlingen
02.07.2023	Keramikmarkt, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung
08.07.2023	Freibad Openair	Gemeinde Wallerfangen
08./11.07.2023	Gisinger Kirmes	Ortsrat Gisingen, Gisinger Vereine
09.07.2023	Pfarrfest Wallerfangen	Kath. Pfarrgemeinschaft Wfg.
12.07.2023	Fahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf
15.07.2023	Sommerfest	Kita Ittersdorf
21./23.07.2023	EDEKA Kühne Leitungsvergleich	VfB Gisingen
22./23.07.2023	Margarethenkirmes Bedersdorf, Dorfplatz	OIV Bedersdorf
22./25.07.2023	Kirmes in Wallerfangen	
29.07.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
29./31.07.2023	Kirmes in Kerlingen	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
August 2023		
05.08.2023	Jugendnachtischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
05./06.08.2023	Kirmes in St. Barbara	Feuerwehr, Erdbeernarren, Ortsvorsteher
06.08.2023	Sommerfest	Angelsportverein Wfg. e.V.
12.-13.08.2023	Leidinger Dorffest	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
19./20.08.2023	Tag der Feuerwehr	Lbz. Ittersdorf
19./20.08.2023	Saarland Airshow	Modellsportclub Servo Rammelfangen
26.08.2023	Jugend-Tandemfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
26.08.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
26./27.08.2023	Dürener Knödelfest	Verein der Förderer, Musikverein Itter.-Düren
September 2023		
02.09.2023	Gemeindefeuerwehrtag	Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte
02.09.2023	10jähriges Jubiläum der Fusion Lbz. Mitte	Förderverein der Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte e.V.
02.09.2023	Vereinsfahrt zur Bundesgartenschau nach Mannheim	Frauenturnverein Ihn
03.09.2023	Spätsommerfest und 10jähriges Bestehen des Fördervereins Haus der Generationen Wallerfangen	
08.09.2023	Der große Schlager-Abend „Wallerfangen tanzt“, Adolphshöhe Andreas Nagel und Band, Gemeinde Wfg.	
16.-17.09.2023	Kirmes in Ihn	Musikverein Nachtigallental Ihn
17.09.2023	Erntedankfest	Kleingartenverein Wallerfangen
29.09.2023	2. Gisinger Oktoberfest	AH des VfB Gisingen
30.09.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
30.09.2023	Oktoberfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen
Oktober 2023		
30.09.-02.10.2023	Leidinger Kirmes	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
01.10.2023	Herbstfischen	Angelsportverein Wfg. e.V.
02.10.2023	Viezfest in Bedersdorf	Musikfreunde Saargau
13.10.2023	Vortrag „Wfg. Am Kraterrand-Das Saarland als kosmisches Impaktgebiet“, 18h, Aula Grundschule	Historisches Museum Wfg. e.V.
21.10.2023	Halloween-Nachtwanderung	TUS e.V.
28.-29.10.2023	Schlachtfest in Ihn	SG Ihn/Leidingen
29.10.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
November 2023		
03.11.2023	Sessionseröffnung 2023/24	Hansenberger Erdbeernarren
09.11.2023	St. Martin in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen, Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
10.11.2023	St. Martin in Rammelfangen	Ortsrat/DG Rammelfangen
10.11.2023	St. Martin in Düren	
10.11.2023	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
11.11.2023	St. Martin in Gisingen	Ortsrat Gisingen, JU Gisingen
18.11.2023	Tag des Wassers	Angelsportverein Wfg. e.V.
19.11.2023	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
19.11.2023	Ehrung anl. Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen, Feuerwehr Wfg. Lbz. Mitte
25.11.2023	Arbeitseinsatz, 8.30h an der Fischerhütte	Angelsportverein Wfg. e.V.
Dezember 2023		
Dezember 2023	„Lebendiger Adventskalender“ in Ittersdorf	Familie Achim Caspar und Familie Markus Körner
03.12.2023	Seniorenachmittag in St. Barbara	Ortsvorsteher, Vereine
03.12.2023	Adventsmarkt Haus Saargau, Gisingen	Verein Bewahren und Erneuern
08./10.12.2023	Nikolausmarkt am Rathaus, Fabrikplatz	Gemeinde Wallerfangen
Januar 2024		
13.01.2024	Generalversammlung	Angelsportverein Wfg. e.V.
27.01.2024	Generalversammlung mit Neuwahlen	Frauenturnverein Ihn

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2023“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Dienstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 Uhr bis 12.00 Uhr	geschlossen.

■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr. Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212
www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762
Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr.: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zu erreichen.

Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen I (Wallerfangen mit Oberlimberg,

Herbert Haben, Telefon: 06831/69010

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II (Gaubezirke),

Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

Senioren sicherheitsberater im Bereich Wallerfangen

Bernhard Weiler, Tel.: 06837/7935

Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427

E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herrn Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
E-Mail: info@wallerfangen.de
Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
Fax 06831/6809-88
E-Mail: info@wzvg.de
Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
Kiefer Wolfgang 06831/64184

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Grasmück Lothar) 06837/1873
Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118
Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
Wallerfangen (Harenz Julia) 06831/7617047

Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bedersdorf: Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

Kerlingen/Düren: Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, Tel: 06837/7118

Gisingen: Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, Tel: 06837/7372

Ihn: Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, Tel: 06837/534

Ittersdorf: Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4, Tel: 06837/74130

Rammelfangen: Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, . Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara: Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
Fax 06831/643422
Grundschule Gisingen 06837/91001
Fax 06837/7080051
FGTS 06837/7080050
Gemeinschaftsschule Am Limberg 06831/964585
Fax 06831/964594
Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
Kindergarten Ittersdorf 06837/1356
Fax-Nr. 06837/901988
Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402
Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
Sporthalle Scheidberg 06837/1723
Heimattmuseum Wallerfangen 06831/60282
Haus Saargau 06837/912762
Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei Saarlouis 06831/9010

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag von Herr Manfred Engel, Wallerfangen am 28.05.2023



Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!

Markus Spurk, Stellv. Ortsvorsteher
Julia Harenz, Ortsvorsteherin
Horst Trenz, Bürgermeister

Sicherheit und Ordnung

Mitteilung der Passbehörde

Beantragung von Ausweisdokumenten

Zur Beantragung von Kinderreisepässen, Reisepässen, Personalausweisen, und vorläufigen Personalausweisen für Minderjährige wird folgendes benötigt:

- aktuelles biometrisches Foto
- Einverständniserklärung von beiden Erziehungsberechtigten.

Wichtiger Hinweis:

- Ein Elternteil muss vor der Ausstellungsbehörde unterschreiben
- Das Kind muss bei der Antragstellung anwesend sein

Personalausweise können Minderjährige ab dem 16. Lebensjahr selbst beantragen, wenn bereits ein Kinderreisepass/-Ausweis ausgestellt wurde und mitgebracht wird.

Der Bürgermeister
Horst Trenz

Wohnraumakquise für ukrainische Flüchtlinge

Aufgrund der derzeit angespannten Unterbringungslage möchte die Gemeinde Wallerfangen nochmal verstärkt auf das Kontaktformular des Ministeriums für Inneres, Bauen und Sport aufmerksam machen.

Das Formular kann unter folgendem Link aufgerufen werden:
https://www.saarland.de/DE/portale/ukraine/helfen/wohnraum/wohnraum_node.html

Gerne können Sie ihr Wohnungsangebot direkt bei der Ortspolizeibehörde Wallerfangen melden.

Kontakt:

- Herr Graus: Tel.: 06831/6809-44, E-Mail: thomas.graus@wallerfangen.de

- Frau Josten: 06831/6809-46, E-Mail: marion.josten@wallerfangen.de

Der Bürgermeister
als Ortspolizeibehörde
Horst Trenz

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück
Tel.: 06837/1873
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
Tel.: 06837/7118

Der Ortsvorsteher informiert

Nächster Kaffeemittag und Bürgertreff in Kerlingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- Der nächste **Kaffeemittag** im DGH Kerlingen findet am **Sonntag, 18. Juni 2023, um 15.00 Uhr statt.**

- Der nächste **Bürgertreff** im DGH Kerlingen ist am **Freitag, 23. Juni 2023, um 18.00 Uhr.**

Zu diesen Veranstaltungen sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

(S. auch Text und Plakat unter „Kultur und Freizeit“ auf Seite 13)

Euer Ortsvorsteher
Werner Schmidt



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz
Telefon 06831/7617047
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Anforderungen an Digitalfotos

Wir bitten um Beachtung!

Bitte beachten Sie, dass aus Qualitätsgründen nur Digitalfotos mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei Bildbreite 90 mm) abgedruckt werden können. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Feuerwehr und DRK

Seniorentreffen der Feuerwehren des Landkreises Saarlouis



Zum 12. Kreissenientreffen der Feuerwehren lud der Kreisfeuerwehrverband Saarlouis in diesem Jahr zur Feuerwache Saarlouis-Ost auf den Steinrausch ein. Rund 150 ehemals Aktive folgten der Einladung, um ein paar gesellige Stunden mit alten Bekannten zu verbringen.



Ein abwechslungsreiches Programm mit Tanzdarbietungen der Garden von Karo Blau Gold Roden erwartete die Gäste. Innenminister Reinhold Jost, Landrat Patrick Lauer, Kreisbrandinspekteur Bernd Paul, Vizepräsident des Landesfeuerwehrverbandes Gerhard Sauer und Kreissenientensprecher Jean-Claude Hurth ließen es sich nicht nehmen, die Kameraden der Altersabteilung zu besuchen.



In ihren Grußworten dankten sie den Anwesenden für jahrzehntelanges Engagement für die Feuerwehr. Musikalisch umrahmt wurde die Veranstaltung vom Spielmannszug der Feuerwehr Saarlouis-Ost und Lilly Müller. Wie jedes Mal wurde auch wieder der älteste Teilnehmer der Veranstaltung gekürt. Der 92-jährige Gottfried Schmidt vom Löschbezirk Wallerfangen-Mitte ist seit 75 Jahren in der Feuerwehr.

Ein besonderes Novum gab es allerdings beim diesjährigen Kreissenientreffen: Mit Petra Bollbach vom Löschbezirk Hemmersdorf nahm erstmals eine Frau teil. Die bisherige Männerrunde der Ehrenabteilung wird inzwischen von zwei ehemaligen Feuerwehrfrauen erweitert.

Nach guter Unterhaltung, angeregten Gesprächen und gestärkt mit einem leckeren Mittagessen aus der Feuerwehrküche, endete ein schöner Tag mit langjährigen Feuerwehrfreunden.



Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen.

Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

Notruf Feuerwehr 112 (ohne Vorwahl)

Rettungsdienst	112
Polizei	110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf 06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte

(Düren/Bedersdorf/Kerlingen) 06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West: 06837/74521
oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen

(St. Barbara, Gisingen) 0163/3941244

oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart 0174-8222133

Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen,
Volker BAUER 0175/1825246

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr Wallerfangen,
Andreas JOST 0170/8273250

Stellvertretender Wehrführer der Freiw. Feuerwehr
Wallerfangen, Christian MINOR 0157/70299381

Jung und alt

Förderverein der Grundschule Altes Rathaus e.V.



Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Montag, 19. Juni 2023, 19:00 Uhr**, findet in der **Aula der Schule** die diesjährige Mitgliederversammlung des Fördervereins der Grundschule Altes Rathaus Wallerfangen e.V. statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Schatzmeisterin
5. Aussprache zu den Berichten
6. Bericht der Kassenprüferinnen
7. Wahl eines Wahlausschusses und Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Sonstiges

Björn Brühl

1. Vorsitzender

Kita Gisingen

Scheckübergabe

Am Freitag, den 19.05.2023 besuchten uns Christian Kors und Björn Gehl von dem **“Lions Hilfe Saar-Nied e.V.”**.

“Die Lions sind einsatzfreudige Menschen, die sich zusammengefunden haben, um aktiv an lösungsgesellschaftlichen Herausforderungen mitzuwirken und dabei gemeinsam Spaß zu haben.“



Grund für den Besuch war die Übergabe eines Schecks in Höhe von 1000 €, die der Verein durch ihren Glühweinverkauf am Nikolausmarkt 2022 eingenommen haben.

Wir freuen uns über die Spende, die den Kindern in Form von neuen Spiel- und Baumaterialien zugute kommen wird.

Im Namen des Kita-Fördervereins, des Kita-Teams und natürlich auch den Kindern sagen wir **vielen Dank!**

Kleine Talentbühne

Am **26.06.23** begrüßen wir die Band **Provinz!**



Mit humorvollen und provokanten Eigenkompositionen in überwiegend deutscher Sprache werden Rock'n Roll und Punk mit Zeitgeschichte und Politik verbunden. Und das bereits seit über 40 Jahren! Klingt doch spannend und interessant, oder?!

Also, schnell anmelden unter 06831/62709 oder talentbuehne@wallerfangen.de

Einlass 18:30 Uhr, Beginn 19:30 Uhr, Open-Air am Haus der Generationen, Felsberger Str. 2.



* Polizei
* Ministerium für Innere, Bauen und Sport

Tips und Tricks zum Schutz vor Telefonbetrügern:
www.saarland.de/enkeltrick

SAARLAND

Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis
LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

GEMEINSAM FÜR WALLERFANGEN! 

Familien in Bewegung

Mach mit - Bleib fit!



im Freibad Wallerfangen

SPAß-OLYMPIADE
MIT TOLLEN GEWINNEN
AKTIONSSTÄNDE
DER VEREINE



KOSTÜM-FUN-PHOTOSHOOTING
TAUCHVORFÜHRUNG
AIKIDO & JUDO SCHAUkampF
BEACH-VOLLEYBALL-TURNIER
BÜHNENPROGRAMM MIT
ZAUBERSHOW, LIVE-MUSIK & TANZ
VORSTELLUNG DER VEREINE

FÜR KINDER, ELTERN, GROß- & URGROßELTERN...

18.06.2023

im Freibad Wallerfangen

Freier Eintritt ins Bad ab 12:30 Uhr!

GEMEINSAM FÜR WALLERFANGEN! 

Familien in Bewegung

Mach mit - Bleib fit!



im Freibad Wallerfangen

PROGRAMM

13:00

OFFIZIELLE ERÖFFNUNG
(BÜRGERMEISTER HERR HORST TRENZ)

13:15

WARM UP FÜR JEDERMANN
(AUFWÄRMSPASS ZUSAMMEN MIT ALLEN GÄSTEN)

13:30

START DER FAMILIEN-SPASS-OLYMPIADE

BÜHNENPROGRAMM

13:00

MUSIKVEREIN „CONCORDIA“ (GUTE LAUNE MUSIK)

14:00

SCHAUKÄMPFE JUDO & AIKIDO

14:00 - 16:30

BEACH-VOLLEYBALL-TURNIER
(4-ER TEAMS/ ANMELDUNG UNTER 06831-680916)

15:00

TAUCHVORFÜHRUNG

15:30

SHOWTANZ „FGTS TANZMÄUSE“

16:00

ZAUBERSHOW MIT „LUKAS HEFNER“

17:00

SIEGEREHRUNG/ PREISVERLEIHUNG

17:30

AFTER-SHOW-PARTY MIT „JOE PEREZ“

INFORMATIONEN UNTER TEL.: 06831/ 6809-16

Kultur und Freizeit

BLAULOCHSTRASSE, 66798 WALLERFANGEN

FREIBAD-OPEN-AIR

„SOUL AM POOL“ in WALLERFANGEN



The Soulfamily

Einlass: ab 19 Uhr
Beginn: 20 Uhr

SOULMUSIK, GUTE LAUNE, TANZ, COCKTAILS & KULINARISCHES

ELMAR FEDERKEIL UND SEINE SOULFAMILY SORGEN
FÜR EINEN UNVERGESSLICHEN ABEND IM EINZIGARTI-
GEN AMBIENTE

08.07.2023

TICKETS UNTER 06831/6809-16

EINTRITT: VVK 15 € / AK 20 €

VORVERKAUF - STELLEN UNTER: WWW.WALLERFANGEN.DE



Partnergemeinde Saint Vallier



Einladung zur Mitgliederversammlung 2023

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am **Freitag, den 30. Juni 2023, 19.00 Uhr** im **Gasthaus Fedick** in **Ittersdorf** statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die erste Vorsitzende und Rückblick auf die Jahre 2021 und 2022
2. Bericht der Schatzmeisterin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache über die Berichte
5. Genehmigungen der Jahresrechnungen 2020/2021 und 2021/2022
6. Wahl einer/eines Versammlungsleiterin/Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl des Vorstandes und der BeisitzerInnen
9. Neuwahl der KassenprüferInnen
10. Allgemeine Aussprache mit den Planungen für das laufende Kalenderjahr

Unsere MitgliederInnen sind aufgerufen, an dieser Mitgliederversammlung teilzunehmen.

Nach der Versammlung wird ein gemütliches Beisammensein mit einer Verköstigung die Veranstaltung abrunden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bis spätestens 26. Juni 2023 bei der Ersten Vorsitzenden unter der 06831-61626.

Angelika Wiltz
Erste Vorsitzende



www.wittich.de

FLOHMARKT



Wann: Sonntag, 18. Juni 2023 von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus Düren (Festwiese)
Schloßstraße 5 in Wallerfangen OT. Düren

Es erwartet Euch:

Alles rund ums Kind, von Baby bis Teenie,
Damen- und Herrenbekleidung, Spielsachen, Schuhe,
Accessoires, Bücher, Trödelware, handgefertigte Artikel und
viele mehr...

- **Veranstalter:** Frauengemeinschaft Düren
- Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
- Mit Kaffee- & Kuchenverkauf (auch zum Mitnehmen)!
- **Bei Regen findet kein Flohmarkt statt!**
- Der gesamte Erlös geht an,



Énner Dorfverein e.V.



Nächste Termine

17./18.06.2023
23.06.2023

Énner Sommerfest
Weinabend „Sommerweine“



Ihner Sommerfest

am DGH

Samstag, 17.06.2023
Beginn 18.00 Uhr

Sonntag, 18.06.2023
10.00 Uhr Fröhshoppen
12.00 Uhr Mittagessen: (W)IHNER Schnitzel, Pommes + Salat
Kinderprogramm
Kaffee und Kuchen, Livemusik mit „Café Powei“

Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Freiwillige Feuerwehr Lbz. West + Énner Dorfverein



Sommer-Weinabend
im DGH Ihn
am Freitag, 23.06.2023
um 19:00 Uhr

Verkostung verschiedener Weine,
dazu Leckerer vom Feinkosthändler
sowie Brotspezialitäten

Teilnahmegebühr:
40 € für Mitglieder,
45 € für Nichtmitglieder

Anmeldungen:
Telefonisch unter 06837-1035
oder per E-Mail an
a.urban@enner-dorfverein.de

Énner
Dorfverein e.V.

Sommelier Lars Leistenschneider (Weinscheune Hüttersdorf) präsentiert an diesem Abend leckere Weine und einen Schaumwein. Dazu werden feinste Käse-, Salami- und Schinkensorten, Pesto und Olivenöl vom Feinkosthändler, sowie Brot der „slow baking“ Bäckerei Pains & Tradition aus Luxemburg serviert. Für unsere Mitglieder beträgt die Teilnahmegebühr 40,00 €, Nichtmitglieder zahlen 45,00 €. Es sind noch wenige Restplätze buchbar: telefonisch (06837-1035) oder per E-Mail: a.urban@enner-dorfverein.de

■ Obst- und Gartenbauverein Ittersdorf

Ittersdorfer Gärtner fahren zur Buga.

Der OGV - Ittersdorf fährt am Mittwoch 12. Juli zur Bundesgartenschau nach Mannheim.

Es stehen noch einige freie Plätze im Bus zur Verfügung. Interessierte Gartenfreunde können sich gerne noch anschließen. Der Fahrpreis inklusive Busfahrt, Frühstück und Eintritt beträgt 55 Euro.

Weitere Info und Anmeldung unter Tel. 01791209644



**Ortsinteressenverein
Kerlingen**

**Einladung zum
Kaffeemittag**

Sonntag, den 18.06.2023 ab 15:00 Uhr

im Dorfgemeinschaftshaus Kerlingen

Geboten werden wie immer Kaffee und jede Menge leckerer selbst gebackener Kuchen.
Auch Gäste aus umliegenden Ortschaften, Wanderer und Spaziergänger sind herzlich willkommen.

Der Ortsinteressenverein freut sich auf Ihren Besuch.

■ Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

Vorankündigung Dorfgemeinschaftsfest in Kerlingen

Termin: 1. und 2. Juli 2023

Samstag und Sonntag übernächster Woche findet wieder unser vielbeliebtes Dorfgemeinschaftsfest am Dorfgemeinschaftshaus in Kerlingen statt.

Beginn:

Samstag, 01.07. ab 18.00 Uhr

Weiter geht's am:

Sonntag, 02.07. ab 10.00 Uhr mit Frühschoppen

ab 12.00 Uhr gemeinsames Mittagessen

ab 13.30 Uhr Musikalische Unterhaltung mit den

Musikfreunden Saargau

den ganzen Nachmittag betreute Bastel- und

Spielecke und Springen auf der Hüpfburg für unsere Kleinsten

Mit Pizza, Schwenker, Rostwurst und Frikadellen wird an beiden Tagen für das leibliche Wohl der Gäste Sorge getragen.

Zum Mittagessen am Sonntag werden wieder unsere bewährten Gerichte angeboten:

- **Spießbraten mit Bratkartoffeln und grünem Salat sowie**

- **eine reiche Auswahl an Pizzen und Nudelgerichten**

Essensbons für das Mittagessen können **ab dem 22. Juni** im Vorverkauf in der Bäckerei Benschawel erworben werden.

Kuchenspenden werden nach telefonischer Voranmeldung bei mir (Tel: 06837/7118) auch in diesem Jahr wieder gerne entgegengenommen.

Der Vorstand, i.A. Werner Schmidt

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen

Am Sonntag, dem 18.06.23 besuchen wir das Sommerfest des Löschbezirkes West und des Enner Dorfvereines!

Treffpunkt: 10.30 Uhr auf dem Festplatz in Ihn, nach Möglichkeit mit T-Shirts!

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Eure Feuerwehrkameradschaft

■ MV „Concordia“ Wallerfangen e.V.

Tolles Wochenende bei unseren französischen Freunden

Ende Mai fand die Fahrt zu unseren Musikfreunden aus Frankreich, dem Orchestre d'Harmonie de Bléré, statt, mit dem uns mittlerweile eine 50-jährige Freundschaft verbindet.

Da wir die Feier dieses Jubiläums pandemiebedingt verschieben, und somit zwei Jahre länger als gewohnt auf das Treffen mit unseren Freunden warten mussten, war die Wiedersehensfreude nach der langen Busfahrt um so größer.

Nach der herzlichen Begrüßung folgte die Zuteilung in die Gastfamilien. Der Rest des ersten Abends wurde in den Familien verbracht, wo man sich für das bevorstehende Wochenende noch etwas ausruhen konnte, wohlwissend, in den kommenden Tagen erfahrungsgemäß nicht mehr ganz so viel Schlaf abzubekommen.

Während die inaktiven Mitglieder am Samstag eine Besichtigungstour zum Château Gaillard in Amboise machten, stand für die Musiker das gemeinsame Proben für das Konzert auf dem Programm. Dirigent für das Wochenende war François Denais, Gastdirigent und prämiertes, ursprünglich aus Bléré stammender Posaunist, mit dem uns das Proben aufgrund seiner sympathischen und lockeren Art sehr viel Spaß gemacht hat. Klanglich war es wie immer ein besonderes Erlebnis, aus beiden Orchestern ein gemeinsames zu bilden, zumal in diesem Jahr wegen des Jubiläums einige ehemalige Musiker aus Bléré hinzugekommen sind, so dass wir zusammen ein beeindruckendes Orchester aus 62 Musikern bildeten. Am Abend wurde gemeinsam im Centre Culturel, in dem sich das Wochenende größtenteils abspielte, bei Musik, Tanz, Diashow mit Fotos von vergangenen Treffen und guter Stimmung ordentlich gefeiert.

Am Sonntagmorgen durften wir gemeinsam mit unseren Gastgeber das Schloss Chenonceau aus einer uns ganz neuen Perspektive erleben, nämlich vom Wasser aus, bei einer Bootsfahrt über den Fluss Cher unter dem Wasserschloss Chenonceau hindurch. Ein sehr schönes Erlebnis! Am Nachmittag fand dann das große Jubiläumskonzert statt, bei dem wir die Stücke Terra Delectat, First Suite in Eb, Atlantic Overture, Duet from the Pearl Fishers, Aurora Borealis und Leonardo spielten. Beim Konzert wurden traditionell die Gastgeschenke ausgetauscht, die in diesem Jahr ebenfalls ganz das Zeichen unseres 50. Jubiläums widerspiegeln. Es wurde an die Gründer und die Entstehung unserer Partnerschaft erinnert und vor allem an die wichtige Bedeutung, die eine solche grenzübergreifende Freundschaft in der heutigen Zeit besitzt. Eine Bedeutung, die sogar unsere Ministerpräsidentin Anke Rehlinger, welche Bevollmächtigte der Bundesrepublik Deutschland für kulturelle Angelegenheiten im Rahmen des Vertrages über die deutsch-französische Zusammenarbeit ist, veranlasst hat, uns anlässlich unseres Jubiläums ein Grußwort zuzusenden, das wir am Konzert überbringen konnten. Es war ein gelungenes Jubiläumskonzert und ein schöner musikalischer Abschluss des Wochenendes.

Der außermusikalische Abschluss folgte natürlich in Form einer gebührenden Feier, welche sich von der Feier vom Vorabend dadurch unterschied, dass wir am nächsten Tag kein Konzert mehr spielen mussten. Ein nicht unerheblicher Unterschied...

Am nächsten Morgen ging es dann nach der Verabschiedung wieder mit dem Bus Richtung Heimat. Es war ein sehr schönes und gelungenes Wochenende, bei dem alte Freundschaften aufgefrischt und neue geschlossen wurden, so dass einem Fortbestehen unserer grenzüberschreitenden Freundschaft nichts im Wege steht.

Merci pour ce beau week-end les amis - on se reverra dans deux ans à Wallerfangen!



■ Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.

Am Mittwoch, dem 7. Juni, fand auf dem Campus Blauloch die Mitgliederversammlung 2023 des Vereins für Heimatforschung Wallerfangen statt. Die Leiterinnen und Leiter der Arbeitsbereiche und Arbeitsgruppen erstatteten der Versammlung Bericht. Auf Empfehlung der Kassenprüfer Regina Görner und Hans-Joachim Larivière wurde der amtierende Vorstand einstimmig – bei eigener Enthaltung – entlastet. Der gesamte Vorstand stellte sich zur Wiederwahl und wurde in seinen Ämtern bestätigt, als Beisitzerin neu in den Vorstand gewählt wurde Monika Bely-Birkelbach aus Saarlouis. Der 1. Vorsitzende Prof. Dr. Rudolf Echt konnte in seinem Rechenschaftsbericht bei etwa gleichbleibender Mitgliederzahl auf eine positive Finanzentwicklung verweisen. Er gab bekannt, dass die 2022 beschlossene Satzungsänderung durch Eintragung ins Vereinsregister im Dezember 2022 wirksam wurde und die neue Satzung seit Anfang 2023 auf der Homepage des Vereins abrufbar ist. Weiter kündigte er an, dass der diesjährige Keramikmarkt am Sonntag, dem 2. Juli, stattfinden wird.



Links der 1. Vorsitzende Prof. Dr. Echt; oben vl: Heimatgeschichte - Rainer Darimont; Wallerfanger Keramik - Monika Adler; mitte vl: Geologie - Christiane Schönberger; His. Bergbau/Mineralogie: Stefan Michelbacher; unten vl: Archiv: Friedel Jacob; Bibliothek: Claudia Dewald

Nach langer Corona-Pause wird es im Herbst auch wieder Vorträge geben. Zwei Termine stehen bereits fest. Am 13. Oktober spricht der Würzburger Geophysiker Prof. Dr. Kord Ernstson zum Thema „Wallerfangen am Kraterland – das Saarland als kosmisches Impaktgebiet“ an, und am 10. November hält Dipl.-Ing. Harald Weiler aus Saarlouis einen Vortrag über

die Kleinbahn nach Wallerfangen. Der Vorsitzende beendete seinen Bericht mit dem Hinweis, dass nach Abschluss der laufenden Bauarbeiten in Nebengebäuden und Museumsgarten die Bevölkerung zu einem Fest eingeladen wird, das zugleich die 40-Jahr-Feier des 1983 eröffneten Museums der Gemeinde Wallerfangen sein wird.

Seit genau 40 Jahren, seit 1983, betreut der 1976 gegründete Verein das Museum. Das hatte der Vorstand zum Anlass genommen, alle, die seit 40 Jahren und länger Vereinsmitglieder sind, zu einer Ehrung im Rahmen der Mitgliederversammlung einzuladen. Der Einladung folgten konnten Elfriede Bickelmann, Manfred Prefi, Irmbert Reinert, Rosemarie Sonntag, Rosemarie und Willi Sternagel, Bürgermeister Horst Trenz und Dr. Peter Winter. Ihnen überreichte der 1. Vorsitzende zusammen mit einer Urkunde als passendes Präsent für Jubilare die soeben erschienene Abhandlung unseres Vereinsmitglieds Stefan Michelbacher: „für treue Dienste“. Die Jubilar-Medaillen für 25 und 50 Dienstjahre der Villeroy & Boch-Steingutfabrik Wallerfangen 1891-1918. Die auf hochwertigem Papier durchgehend vierfarbig gedruckte Broschüre ist ab sofort zum Preis von 5.- € im Historischen Museum Wallerfangen zu erwerben.



Jubilare 40 Jahre: oben vl - Elfriede Bickelmann, Manfred Prefi, Irmbert Reinert, Rosemarie Sternagel, Willi Sternagel; unten vl: Horst Trenz, Rosemarie Sonntag, Dr. Peter Winter

■ Saarwaldverein Wallerfangen 1912



Schengen Grenzenlos mit Werner Heckel Foto: Bernhard Käfer



Hallo Wanderfreunde, die im Wanderplan gelistete Wanderung am 25.06.2023 „Hirn Gallenberg-Tour“ verschieben wir auf den 6. August 2023. Frisch Auf



Geistige Leistungsfähigkeit bis ins hohe Alter - wie kann ich das erreichen?

Der Wunsch jedes Menschen ist, alt zu werden und dabei körperlich und v.a. geistig fit zu bleiben.

Wie lässt sich das erreichen?

Wunderpillen, die dazu führen, gibt es nicht. Den Stein der Weisen für ein Methusalem-Leben hat noch niemand gefunden.

Allerdings konnten Wissenschaftler schon einiges herausfinden hinsichtlich Jugendlichkeit und Fitness.

Für ein leistungsfähiges Gedächtnis und lebenslange Lernfähigkeit müssen immer wieder neue Nervenzellen im Gehirn gebildet werden.

Dies passiert nur, wenn das Gehirn vielfältige neue Erfahrungen sammeln kann durch eine abwechslungsreiche Umgebung, wechselnde Anforderungen und vielfältige Anreize.

Besonders wichtig ist allerdings körperliche Aktivität!

Die neuen Nervenzellen für das Gehirn werden im wesentlichen im sogenannten „Hippocampus“ gebildet, einem kleinen Hirnteil, das Informationen aus Sinneseindrücken und Erinnerungsspeichern verarbeitet. Dabei werden Informationen mit Emotionen verknüpft. Erlebnisse, die mit positiven oder negativen Emotionen verbunden sind, merkt man sich leichter.

Körperliche Aktivität regt die Bildung neuer Gehirnzellen an, dauerhaft ins

Gehirn eingebaut werden diese Zellen aber nur, wenn sie auch genutzt werden, das heißt durch geistige Aktivität. Den größten Einfluss auf die geistige Fitness hat Sport gefolgt von anspruchsvoller geistiger Tätigkeit.

Beim Sport reichen schon 30 Minuten pro Tag an 3 bis 5 Tagen pro Woche moderate körperliche Aktivität. Dazu gehören auch Gartenarbeit oder Treppesteigen.

Daneben sind auch soziale Kontakte wichtig für die geistige Fitness. Menschen, die regelmäßig Sport treiben, erkranken seltener an einer Alzheimer-Demenz.

Umgekehrt zeigt sich bei Untersuchungen, dass junge Männer, die körperlich träge sind, im Alter mit deutlich größerer Wahrscheinlichkeit eine Demenz entwickeln als körperlich aktive Gleichaltrige.

Die körperliche Aktivität wirkt sich darüber hinaus positiv aus auf die körperliche Leistungsfähigkeit und schützt in beträchtlichem Maß vor Diabetes, Herz-Kreislauferkrankungen, Übergewicht, Osteoporose und Arthrose.

Fazit: Wer fit alt werden will, sollte sich schon ab der Kindheit regelmäßig bewegen.

Dr. Jutta Dick



Pack die Badehose ein...

Nach etlichen Wochen mit verhaltenen Temperaturen und viel Regen im Frühjahr sind wir jetzt mitten im Sommer!

Unser Freibad lockt Schwimmer und Sonnenanbeter mit beheiztem Wasser (22-24 Grad) und viel Platz auf den gepflegten Liegewiesen, wahlweise in der Sonne oder im Schatten der Bäume.

Das 3-Meter-Brett kann nach einer Änderung des Geländers in diesem Jahr wieder genutzt werden!

Großer Wermutstropfen: das Nichtschwimmerbecken kann in dieser Saison wegen neu entdeckter Schäden an der Beckenmauer nicht genutzt werden; die Reparatur kann erst nach Saisonende angegangen werden. Leider ist auch das Planschbecken aktuell noch nicht nutzbar, da der notwendige neue Filter noch nicht geliefert wurde.

Aber immerhin ist die neue Beschattung des Planschbeckens bereits installiert!

Wir hoffen, dass zumindest für die ganz Kleinen bald wieder das Planschen und Rutschen im Freibad möglich ist!

Und nicht vergessen: am kommenden Sonntag startet wieder das Fest „Familien in Bewegung“ mit vielen Aktivitäten und Angeboten für die ganze Familie. Mehrere Wallerfanger Vereine wirken mit und bieten ein tolles Mitmach-Programm.

Der Förderverein Freibad bietet auch in diesem Jahr wieder ein großes Kuchenbuffet an!

Freibad Wallerfangen... mehr als schwimmen



Idylle im Blauloch



*Schnuppertauchen bei „Familien in Bewegung“ 2017
Fotos: W. Kiefer*

**Freibad Wallerfangen ...
mehr als schwimmen**



■ Der junge Chor Wallerfangen

Konzertfahrt nach Kornelimünster/Aachen

Am kommenden Wochenende (17/18.06.) fährt der Chor nach Kornelimünster. Hier werden wir gemeinsam mit dem dortigen Chor „Chornelimünster“ in einem Gemeinschaftskonzert auftreten. Das Konzert findet um 16:30 Uhr in der Bergkirche in Kornelimünster statt. Wir freuen uns sehr auf die gemeinsame Reise und das Konzert und werden entsprechend berichten.

Vorbereitungsspiele sind nach aktuellem Stand geplant wie folgt:

1. Mannschaft

12.07.2023 19:00 Uhr gegen Fraulautern in Wallerfangen
16.07.2023 (Uhrzeit noch nicht bekannt) in Ballweiler

2. Mannschaft

14.07.2023 19:45 Uhr in Schwarzenholz
18.07.2023 18:45 Uhr in Beaumarais
29.07.2023 15:00 Uhr gegen Differten in Differten

Die Erste trainiert immer montags, donnerstags und freitags jeweils von 18:30 Uhr bis 20 Uhr. Die Zweite hat jeweils montags von 19 Uhr bis 20:30 Uhr, donnerstags von 18:45 bis 20:30 Uhr und freitags von 18:30 Uhr bis 20 Uhr ihre Trainingstage angesetzt. Während der Vorbereitung kann es jedoch zu Änderungen kommen. Das Clubheim ist zu den Trainingszeiten geöffnet. Zuschauer sind selbstverständlich gerne gesehen und wir freuen uns mit Raffaella und Karlheinz auf euren Besuch. Die Getränke sind gekühlt.

Und noch einmal: für das Wochenende ist ein Arbeitseinsatz auf dem Sportplatz geplant. Nicht nur Unkraut ist zu entfernen, auch das Clubheim soll auf Vordermann gebracht werden und die ein oder andere notwendige Arbeit wird sich von selbst finden. Wir freuen uns auch dabei über jede*n Helfer*in.

SV Wallerfangen 1920 e.V.

100 Jahre war 2020 - Corona verhinderte jedoch unser Fest. Gefeierte haben wir inzwischen reichlich, sicher nicht immer ohne Störung der Nachbarschaft. Für deren Verständnis möchten wir uns bedanken.

Unser Förderverein unterstütze uns während all der Jahre durchgehend. Auch ohne Peter Both sowie Wolfgang Reinecke würde es uns an Vielem fehlen.

Einige ganz besonders langjährige Weggefährten, Unterstützer und Förderer des SV Wallerfangen sind nicht mehr hinwegzudenken. Hildegard Balge, die pro Saison seit vielen Jahren mehrere hundert Tricktsätze wäscht - Werner Berg, der schon so viele Rostwürste wie kaum ein Zweiter in der Gemeinde gebraten hat - René (Micky) Arnold, der in seiner ihm eigenen Ruhe (fast) jedem Wunsch der Mannschaften hinsichtlich der passenden Rasenhöhe gerecht wird - und nicht zuletzt Viktor Banton, der den Verein wie kein anderer seit mehreren Jahrzehnten begleitet und unterstützt.

Auch an euch alle geht ein ganz herzliches Dankeschön.

Sport und Gesundheit

■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung der Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V. findet am **Sonntag, 25. Juni 2023** im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen statt.

Beginn ist um 14.30 Uhr, sollte zu diesem Zeitpunkt eine Beschlussfähigkeit nicht gegeben sein, wird die Versammlung hiermit am gleichen Tag auf 15.00 Uhr festgesetzt.

Tagesordnung

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Totengedenken

Tätigkeitsberichte

Kassenbericht

Aussprache

Wahl eines Versammlungsleiters/Entlastung des Vorstandes

Alle Mitglieder sind hierzu ganz herzlich eingeladen.

■ SV Wallerfangen 1920 e.V.

Die Zeit des Wartens neigt sich dem Ende zu. Bald geht es wieder los. Die Meisterschaftsrunde beginnt schon am 30.07.2023 in der Verbandsliga und am 6.08.2023 in der Bezirksliga. Das erste Pokalspiel findet am 16.08.2023 statt. Ausgestattet werden unsere Mannschaften auch in diesem Jahr wieder von Teamsport Philipp, einem bewährten Partner an unserer Seite. Bereits am 8.07.2023 startet der Botancup mit einem Spiel unserer Jugend ab 12:00 Uhr. Um 14 Uhr ist dann die JFG U14 gegen die U15-Mädels der SV Elversberg dran. Die 1. Mannschaft startet um 16 Uhr in das Turnier mit einem Spiel gegen Hemmersdorf. Den Abschluss macht dann unsere Zweite. Sie trifft ab 18:15 Uhr auf die 1. Mannschaft des VfB Gisingen. Beim Edeka Kühne Leistungsvergleich am 21.07.2023 in Gisingen sind wir auch dabei und spielen um 18:30 gegen den VfB Tünsdorf. In die Vorbereitung für die Meisterschaftsrunde in der Verbandsliga startet unsere Erste am 24.06.2023. Die Zweite hat schon am 12.06.2023 begonnen.

■ Judo Club Wallerfangen e.V.



Hallo Leute, mein Name ist Linus und ich bin 5 Jahre alt. Wir suchen noch Kinder im Alter von 5 bis 7 Jahren die Lust hätten, bei uns im Kindertraining mitzumachen. **Montags und mittwochs ist von 16:30-17:30 Uhr Training in der Walderfingia in Wallerfangen.**

Wir Kinder und unsere Trainerin Claudia freuen uns auf dich! Komm vorbei und mach mit.

■ ASV Rammelfangen e.V.

Wir laden ein




Sa. 08.07.2023 ab 17:00 Uhr

zum Umtrunk beim ASV Rammelfangen e.V.

Cola, Limo, Sprudel - 1,00 €

 **Bier & Bier 0,0% - 1,50 €**

Rostwurst - 2,00 €

 **Frikadelle - 2,50 €**

Angler dürfen gerne nach Vorlage eines gültigen Fischereischeines an der Weiheranlage angeln.

Interessierte ohne Fischereischein, können sich unter fachmännischer Anleitung gerne versuchen.

www.asv-rammelfangen.de

Umwelt

■ Umweltseite

Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/6809 80

Nur in **dringenden Fällen** der **Wasserversorgung** oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

Müll

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Abfuhrunternehmen

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

Sperrmüll

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 – 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Blaue Tonne (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten

der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle

Die Anlage der Grüngutsammelstelle in Dillingen öffnet am Mittwoch, den 01. März 2023

Öffnungszeiten:

freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

samstags von 8 bis 13.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr

mittwochs von 15 bis 18 Uhr

Eine Aufnahme von Grün gut ist aus anderen Nachbarkommunen ausgeschlossen, entsprechende Kontrollen werden am Einlass gemacht. Anliefern dürfen Bürgerinnen und Bürger mit Grundbesitz in Dillingen und aus Wallerfangen.

Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit hat die Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung mit der Stadt Dillingen getroffen. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon 06831/7610191.

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 – 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Öffnungszeiten

Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de

zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de

- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de

- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -
St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius
Leidingen**

Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:

Unsere Kirche ist jetzt wieder zu den Bürozeiten des Pfarrbüros und an Sonntagen bis 17:00 Uhr geöffnet. Am Samstag bleibt die Kirche geschlossen.

Gottesdienste:

Hochfest Heiligstes Herz Jesu

Donnerstag 15.06.2023 Heiliger Vitus

18.00 Uhr Wallerfangen Vorabendmesse im St. Nikolaushospital (Pfr. i. R. Schwarz)

18.00 Uhr Ittersdorf Probe der Firmlinge

Freitag 16.06.2023 hl. Benno

18.00 Uhr Gisingen Festhochamt mit euch. Segen

Samstag 17.06.2023 Unbeflecktes Herz Mariä

10.30 Uhr Ittersdorf Firmgottesdienst

14.30 Uhr Wallerfangen Trauung Thomas Kohn u. Heike Dressler (Pfr. i. R. Werle)

11. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte f.d. Kirchen

Samstag 17.06.2023

18.30 Uhr Bedersdorf Hl. Messe

Sonntag 18.06.2023

09.00 Uhr Rammelfangen Hl. Messe

10.30 Uhr Wallerfangen Heilige Messe (L. Schnubel)

Montag 19.06.2023 Hl. Romuald, sel. Mutter Rosa Flesch

18.00 Uhr Wallerfangen Hl. Messe im St. Nikolaushospital (Pfr.i.R. M. Werle)

Mittwoch 21.06.2023 Hl. Aloisus Gonzaga, hl. Albanus

16.00 Uhr Wallerfangen Andacht im Altenheim (E. Theisen-Haas)

18.00 Uhr Ittersdorf Hl. Messe
Im Sinne der alten Stiftungen

Donnerstag 22.06.2023 Hl. Thomas Morus, hl. John Fisher,

18.00 Uhr Wallerfangen Hl. Messe im St. Nikolaushospital

Pfarrfest: 9. Juli 2023, ab 10.30 Uhr

Wer spendet uns noch einen Kuchen oder einen Salat? Bitte melden Sie sich bei Petra Büchel - 06831/62124 oder bei Renate Altmaier 06831/62328 Vielen Dank!!!

Dank der großen Bereitschaft zur Mitarbeit der Wallerfanger Vereine, der Parteien und auch einzelner Personen können wir am Sonntag, dem 09.07.2023 unser Pfarrfest feiern. Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst um 10.30 Uhr.

Anschließend begrüßt Sie der Musikverein Concordia Wallerfangen mit einem Frühschoppenkonzert auf dem Festplatz rund um die Kirche.

Und wie unser Herr Pastor gerne sagt: „Wer heute kocht ist selber schuld!“ bieten wir Ihnen eine große Auswahl an Speisen und Getränken an: Nudeln mit Tomaten -oder Bolognesesauce, Salate, Rostwurst, Pommes, Schwenker -

Getränke in reichlicher Auswahl. Selbstverständlich gibt es auch selbstgebackenen Kuchen, wie gewohnt von der KFD.

Ein buntes Programm erwartet Jung und Alt ab 14.00 Uhr.

Ab 14.30 Uhr laden die Krabbelgruppe, der Judo u. Aikidoverein, die Feuerwehr und der Karnevalverein „De Neimerder“ zum Mitmachen im Pfarrhausgarten ein.

um 15.30 Uhr wird Sie die Chorgemeinschaft des Männergesangsvereins mit stimmungsvollen Liedern erfreuen.

Um 16.30 Uhr erwartet Sie im Pfarr- und Jugendheim die Vorführung des Films

„Die historische Orgel der Pfarrkirche St. Katharina Wallerfangen“ unter Leitung von Franz Josef Altmaier - Ab 18.00 Uhr wird die Bühne umgestaltet.

Andreas Nagel und Sängerin Sandra Müller werden Sie ab 19.00 Uhr musikalisch unterhalten. **Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!** - Pfarrgemeinderat Wallerfangen

Pfarrfestprogramm „Kirche neu erleben“

09.07.2023

10.30 Uhr Eröffnungsgottesdienst
11.45 Uhr Frühschoppenkonzert Musikverein Concordia
14.00 Uhr Auftritt der Kindergartenkinder
15.00 Uhr Tanz der Neimis
15.15 Uhr Tanz der TanzAG Schule a. Limberg
15.30 Uhr Chorgemeinschaft Männergesangsverein
16.00 Uhr Tanz der Tanzmäuse FGTS Pustebume

klein & gebhardt GmbH

heizung · sanitär · klima · elektro



Wir planen und realisieren
Ihr barrierefreies Bad

Komplett aus einer Hand
Rufen Sie uns an!

...aus Liebe
zum Haus!

Sie erreichen unser Büroteam von
Mo. - Fr.: 07:30 - 12:00 Uhr / 13:30 - 16:30 Uhr



Werderstraße 29 · 66763 Dillingen
Tel. 06831/71260 · Fax 06831/704445

www.kleinundgebhardt.de · info@kleinundgebhardt.de

16.30 Uhr Showtanz Reveirels
17.00 Uhr Film: Die historische Orgel von St. Katharina
19.00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit Andreas Nagel und Sängerin Sandra Müller
ab 14.30 Uhr: Feuerwehrlöschaktion
Kinderschminken
Kindermitmachaktion der Krabbelgruppen

Am Samstag, dem 01.07. ab 09.00 Uhr braucht unser Team noch viele starke Hände beim Bühnenaufbau vor der Kirche.

Kannst Du uns helfen??

Kannst Du uns dabei unterstützen??

Bitte melden bei Petra Büchel, Tel.: 06831/62124

Der Pfarrgemeinderat dankt für die Mitarbeit.

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff (0 68 31) 96 49 00
@ pfarrer@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 6 43 10 09

**Gemeindereferentin
Gaby Mertes**

@ gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

Villerostraße 7
66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;
FAX (0 68 31) 96 49 02

Öffnungszeiten des Büros:

Sekretärin:

Christine Schnubel

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Mo 14.00 - 18.00 Uhr

Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -
Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;
FAX (0 68 31) 6 45 52 96

Bücherei Wallerfangen:

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr
sonntags von 11:15 - 12:00 Uhr**

@ buecherei@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Beichte im Beichtzentrum
Saarlouis St. Ludwig**

(0 68 31) 8 93 16 70 -
nach Vereinbarung

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18,
Saarlouis**

(06834) 94 34 95

Caritas Sozialstation Wadgasen

**Hospizverein St. Nikolaus, Reh-06835/6070159
lingen**

@ HospizSanktNik@t-online.de
0800110111

Telefonseelsorge:

www.telefonseelsorge-saar.de

■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 18.06.2023

10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Gemeindefest in der Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Jörg Beckers u. Pfr. Volker Hassenpflug)

■ Neuapostolische Kirche, Gemeinde Saar

Gemeindenachrichten

Tag	Datum	Zeit	Ort	Vorkommnis
Freitag	16.06.2023		Bad Orb	Probenwochenende Youth Celebration Choir
Samstag	17.06.2023		Bad Orb	Probenwochenende Youth Celebration Choir
Sonntag	18.06.2023		Bad Orb	Probenwochenende Youth Celebration Choir
Sonntag	18.06.2023	10.00	Saar / Zuhause	Gottesdienst
Mittwoch	21.06.2023	19.30	Saar / Zuhause	Gottesdienst

Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.

Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefonwahl: 069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671

Parallel werden jetzt Gottesdienste über IPTV angeboten, wenn die Technik ausreichend funktioniert, werden die Gottesdienstübertragungen via youtube entfallen. Der Zugriff auf IPTV muss beantragt werden.

Wir laden alle interessierten Mitbürger herzlich ein an unseren Gottesdiensten teilzunehmen.

Parteien

■ Vorfriede auf die Gisinger Kirmes

In nicht mal mehr 4 Wochen ist es endlich wieder soweit:

Die **grandiose, einmalige und herrliche Gisinger Kirmes** findet dieses Jahr vom **08. bis zum 11. Juli** statt!

Auch dieses Jahr wartet die **größte Kirmes auf dem Gau** wieder mit einem **bunten und reichhaltigen Programm** und vielen Angeboten auf und wir freuen uns bereits riesig darauf, Euch alle auf dem Gisinger Kirmesplatz willkommen heißen zu dürfen.

Ob zum **Fassanstich** an Kirmesamstag, Samstags und Sonntags bei abendlicher **Livemusik**, zum sonntäglichen **Mittagessen** mit **Blasmusik und Tanz**, Montags und Dienstags mit unseren geübten **DJanes**, zur Übung der **Jugendfeuerwehr** an Kirmesdienstag oder auf unseren **Hüpfburgen** und dem **Karussell: Jung und Alt von nah und fern sind herzlich eingeladen!**

Natürlich warten **noch viele weitere Attraktionen** und **zahlreiche kulinarische Angebote** auf Euch, die in den kommenden verbleibenden Wochen noch veröffentlicht werden.

Also freut Euch gemeinsam mit uns, der JU Gisingen, auf ein Spektakel, dass auf dem Gau seines gleichen sucht!

Sonstiges

■ Plattform Demenz im Landkreis Saarlouis - Memory Walk in Saarlouis

Im Saarland sind derzeit ca. 23.600 Menschen von einer Demenzerkrankung betroffen, im Landkreis Saarlouis sind es ca. 4.700 Personen.

Das gerontopsychiatrische Netzwerk „Plattform Demenz“ im Landkreis Saarlouis veranstaltet gemeinsam mit dem Demenz-Verein Saarlouis e.V., der Kreisstadt Saarlouis mit Seniorenmoderatorin und Seniorenbeirat, der Landesfachstelle Demenz Saarland, dem Landkreis Saarlouis mit Leitstelle „Älter Werden“ und Pflegestützpunkt, dem St. Nikolaus Hospital Wallerfangen, der Katholischen Erwachsenenbildung im Kreis Saarlouis e.V. sowie dem Deutsche Alzheimer Gesellschaft LV Saarland e.V. einen

Memory Walk – ein Gang der Erinnerung

am Freitag, 23. Juni 2023

von 10:00 bis 14:00 Uhr

auf dem Kleinen Markt in Saarlouis.

Bereits ab 10:00 Uhr werden Informationsstände und Mitmachaktionen angeboten. Um 13:00 Uhr werden die Besucherinnen und Besucher der Veranstaltung offiziell begrüßt, um 13:30 Uhr findet eine historische Stadtführung in Leichter Sprache statt.

Der Memory Walk soll Öffentlichkeit für das Thema Demenz schaffen, dazu sensibilisieren und gemeinsam ein Zeichen setzen. Mit der historischen Stadtführung in Leichter Sprache sollen bei allen Mit-Walkern die Geschichte der Stadt und persönliche Geschichten und Erinnerungen ins Gedächtnis gerufen werden.

Die Veranstaltung richtet sich an Menschen mit und ohne Demenz, pflegende Angehörige und alle Interessierten.

Weitere Informationen zur Veranstaltung und zur Arbeit des Netzwerks erhalten Sie beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/488180.

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

■ Rentensprechtag am 21. Juni 2023

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag aus 66773 Schwalbach-Hülzweiler, Schacherweg 22, findet am Mittwoch dem 21. Juni 23 von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

■ Fassaden-Check nach dem Frost

Ratschläge zum fachgerechten Sanieren

Nach dem Winter müssen an vielen Häusern kleine oder größere Reparaturen durchgeführt werden. Kälte, Nässe und Sturm haben den Häusern zugesetzt. Manche Eigenheimbesitzer kombinieren die Reparaturen mit Maßnahmen zum Energiesparen. Ob dies nun die Dämmung oder neue Fenster sind, der Saarländer baut gern selbst.

„Wenn die Schäden am Verputz sehr groß sind, sollte die Gelegenheit genutzt werden, die Fassadendämmung in Angriff zu nehmen“, sagt Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale. Eine nachträgliche Wärmedämmung bringt nicht nur eine Heizkosten-Einsparung, sondern entlastet auch die Umwelt.

„Das Selbermachen birgt allerdings auch Risiken“, so der Fachmann. Bei der Fassadendämmung beispielsweise muss beachtet werden, dass ein Teil des Sockels mit gedämmt wird. Nur so kann man Wärmebrücken vermeiden, die im schlimmsten Fall zur Schimmelbildung führen.

Bauherren können solche Pannen vermeiden, wenn sie sich im Voraus über den fachgerechten Umgang mit Bau- und Dämmmaterialien beraten lassen.

Individuelle und anbieterunabhängige Beratung bietet die Verbraucherzentrale an. Dank der Bundesförderung für die Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die Rückruf- und die Video-Beratung ebenso kostenfrei wie die Beratung in einer der Niederlassungen im Saarland.

Terminvereinbarung saarlandweit unter Tel: 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400.

Mehr Informationen zum Thema auch unter <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> und unter www.verbraucherzentrale-energieberatung.de

Im Landkreis Saarlouis finden die Beratungen in Zusammenarbeit mit dem Energieeffizienznetzwerk Saarlouis statt.

Anmeldung zur Beratung in:

Dillingen, Saarlouis, Bous, Ens Dorf und Wallerfangen Tel. 0681-50089-15
Überherrn, Rathaus. Tel. 06836 – 909 0

■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/ Laufftreff Hemmersdorf

Unser nächster Wettkampf:

Volkslauf in Lebach am Freitag, dem 23.06.2023

Bitte meldet euch per Email oder WhatsApp bei mir, es muss sich jeder selbst anmelden, da eine Sammelanmeldung hier nicht möglich ist. Die Erwachsenen laufen alle 5 km!

Unser nächstes Event:

Am Samstag dem 08. Juli 2023 spiele unsere Vereinsband, das Electric Kneipp Orchestra, auf der Kirmes in Hemmersdorf, und zwar das gesamte dreistündige Programm. Der Eintritt ist frei. Es wäre schön, wenn ihr die Musiker alle unterstützen kommt.

Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!

www.wittich.de

Statt Sonne, Sand und Meer ...

Führerschein-Intensivkurs vom 24.07. - 01.08.2023 (vormittags oder nachmittags buchbar)

Anmeldung online möglich

GFU Fahrschule
Grünebaumstraße 3 • 66740 Saarlouis
06831 953-101 • fahrschule@gfu.com
www.gfu.com • www.facebook.com/gfugruppe



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Wallerfangen“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Wallerfangen“ unter <http://epaper.wittich.de/179>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr VG
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Sven Fuchs
Medienberater
Mobil: 0170 7071404
s.fuchs@wittich-foehren.de

Claudia Straka
Verkaufsinendienst
Tel.: 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren




Theo Dohr
Personenschiffahrt
St. Nazairer Allee 2
66740 Saarlouis
☎ **0172 / 6 84 08 71**
www.saarschiff.com

MITTWOCHS von 15.30 Uhr - 17.00 Uhr
1,5 h Rundfahrt ab Saarlouis
12,- € pro Person, Kinder 5 - 12 Jahre 6,- €

Wir starten mit Sicht auf das Polygon in Ens Dorf bis zur Schleuse Lisdorf, dort erklärt Ihnen unser Kapitän Theo Dohr, wie das Auf- und Abschleusen und das Laufwasserkraftwerk funktioniert. Im Lisdorfer Becken wenden wir dann unser Schiff und fahren zu Tal zum Industriehafen Dillingen, indem Sie Blicke auf das Be- und Entladen der großen Europaschiffe werfen können, von dort fahren wir zurück zu unserer Anlegestelle in Saarlouis.
Komm vorbei und lach mal wieder!

Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm



Musteranzeige: **F22_85c**
432,00 € Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 80 mm



Musteranzeige: **T20_188**
172,80 €
Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm



Musteranzeige: **F22_21c**
226,80 €
Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter anzeigen.wittich.de oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Abschied nehmen

Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen
kann, steht in den Herzen
der Mitmenschen.
(Albert Schweitzer)

In den leidvollen Stunden des
Abschieds von unserer geliebten
Verstorbenen

Christel Dutt

haben wir überaus viel Liebe und
Anteilnahme erfahren.

Wir danken allen Verwandten,
Bekannten und Freunden von Herzen.

Wolfgang Dutt im Namen aller Angehörigen

Wallerfangen, im Juni 2023

Nikolaus Bollbach KptLt a.D.

22.12.1935 - 06.05.2023



Wir trauern um unseren lieben Ehemann, Vater,
Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel.

Christel, Moni, Peter, Hubert, Andrea,
Maximilian und Anita

Beisetzung: Freitag, den 23.06.2023 um 11:00 Uhr
Andachtsplatz 2, Friedwald, Jahnstr., 67373 Dudenhofen

Abschiedstreffen: Bibliothek, Am Germansberg,
Else-Krieg-Str. 2, 67346 Speyer

Traueradresse: Fam. Bollbach/Smuda, Linckstr. 6,
67346 Speyer, Tel.: 06232/623385

Familien leben



Hallo Jahrgang 57/58

Wir wollen uns am **Samstag, den 24.06.23** im Restaurant Sonnenhof
um 19.00 Uhr treffen. Bitte gibt bis zum 21.06.23 Rückmeldung,
ob ihr kommen wollt, damit wir einen Tisch reservieren können.

Tel.: 01606636444

Klaus, Gisela und Verena

JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

WIR STELLEN EIN

- Wohnbereichsleitung (m/w/d)
mit Berufserfahrung
- Pflegefachkräfte (m/w/d)
(auch Dauernachtwache)
- Qualitätsmanagementbeauftragte
mit Pflegeerfahrung (m/w/d)

WIR BIETEN

- Überdurchschnittliche Bezahlung
- Flexible Arbeitszeiten Voll-/Teilzeit
(auch „Muttschichten“)
- Familienfreundliche Atmosphäre
- Zielgerichtete Einarbeitung
mit Unterstützung
- Großzügiges Personalförderprogramm

KONTAKT AUFNEHMEN

🌐 abzue.de

✉️ info@abzu.de

☎️ 06836 - 80000

**Oder kommen
Sie einfach
vorbei!**



PRAXIS FÜR ALLGEMEINMEDIZIN & NATURHEILKUNDE IN METTLACH-ORSCHOLZ

UNSERE PRAXIS BEFINDET SICH IM WANDEL
UND SUCHT SIE ALS

MFA-VERSTÄRKUNG (m/w/d)

**Sie haben alle nötigen Qualifikationen und Freude
am Arbeiten mit Menschen?** Wir sind ein fröhliches
Praxisteam und würden Sie gerne kennenlernen.

Wir bieten Ihnen:

- Sonderurlaub
- Prima Arbeitsklima
- Flexible Arbeitszeiten
- Wegepauschale

Dr. A. L. Rinneberg & Dr. S. Rinneberg

Fachärztinnen für Allgemeinmedizin - Naturheilverfahren - Chirotherapie
Akupunktur - Spezielle Schmerztherapie

Saarlandplatz 8 | 66693 METTLACH-ORSCHOLZ | Tel.: (0 68 65) 7 11
bewerbung@arztpraxis-rinneberg.de | www.arztpraxis-rinneberg.de

WITTICH
LINUS WITTICH
Medien Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Gerne auch telefonisch unter Tel. 06502 9147-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Nohfelden - Gartenhilfe, 2 bis 3 Std. pro Woche gesucht. T. 06852/6518

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhrer, Bestecke, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Illingen - Lagerverwalter 1-2 Tage pro Woche ges. auf € 520-Basis. Tel. 06825/44243

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Freist. Wohnhaus in Dillingen, beste Wohnl., Am Fischerberg, Sackgasse, BJ 1977, geh. Ausst., Wfl. 215 m², Nutzfl. 75 m², 4 Schlafzi., Büro, Wohn-/Esszi., 2 Bäder, 2 G-WC, 2 Kü., Garage. Energieausw. vorh. Preis VB € 438.000 Tel. 0171/2111890

Erfahrene 24 Std. Pflegekraft, seriös und zuverlässig, sucht eine langfr. Stelle in priv. Haushalt inkl. Haushaltsführung. 0160-90313130

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raenumungs-service-schilden.de

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

ENTRÜMPELUNGEN ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN

- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, auch Goldankauf
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriosität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirmberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Kaufe Ihren alten/defekten Rasentraktor, Aufsitzmäher, auch m. Motorschaden od. neuwertig. Anrufen od. anschreiben per WhatsApp. Tel.: 0157/85982793

Suche zuverl. Putzhilfe in Eppelborn od. Umgebung für Anfang Juli für 2 Std. die Woche gegen gute Bezahlung. T. 06806/3099944

BAUMFÄLLUNG Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

St. Wendel - Putzhilfe gesucht für Einzelperson alle 14 Tage ca. 2 bis 3 Std. Tel. 06851/9122274

Schöne FeWo in Markdorf, 2 Pers., Balkon, Bad, Küche, Eßecke, TV, sehr gemütlich u. ruhig. 7 Tage 460 €. Tel. 07544/72443

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

GROßMANN 06834 / 4 09 06 13

**Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus
Gartenpflege - Heckenschnitt - Baumfällung
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!**

• **Gardinen**
• **Sonnenschutz**
• **Bettwäsche**
• **Frottierwaren**

Wir beraten, nähen und montieren Ihre Gardinen.
– Anruf genügt – seit 1959
GARDINEN WAX Dill.-Pachten • Friedrichstr. 13
Telefon: 06831/72373

ZUVERLÄSSIGE BEILAGENVERTEILUNG

gehört zu unserem Tagesgeschäft.

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

*Schwarzwald sicher,
herzlich und einfach gut !*

Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper
p. P. **ab € 529,-**

Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück
p. P. **ab € 429,-**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europaallee 2 · 54343 Föhren
Tel. 0 65 02 / 91 47 - 0 · Fax 0 65 02 / 91 47 - 250

Seit über 100 Jahren für Sie da

Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

www.mueller-heizung.com

Günter Müller GmbH

Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08

Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

Reichert



Wir machen Ihren Boden begehrbar!

WIR VERLEGEN Teppich
 Laminat
 PVC-Beläge
 Parkett
 Linoleum

JOKA
 FACHBERATER

Tel.: 0 68 31 / 5 03 85 26
 Mobil: 01 63 / 4 78 78 52
 E-Mail: woreiwa@arcor.de
 Kirchhofstr. 38
 66798 Wallerfangen

AYNUR

| COSKUN MODE |

KLEIDERWOCHE

Eigene Schneiderei! **20%**

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

KFZ-Versicherungen
 günstiger geht's kaum

HDI

private und gewerbliche Versicherungen

HDI Generalvertretung | Stolz & Stolz oHG
 Hauptstraße 55 - 66798 Wallerfangen
 Telefon 06831 986 33 90

RE/MAX PRESTIGE Dillingen



Dirk Chudzinski
 geprüfter Immobilienwirt (WAF)
 geprüfter Immobilienbewerter (EIA/IHK)

Sie möchten den Wert Ihrer Immobilie kennen?
 Nutzen Sie meine kostenlose
Immobilien-Kurzbewertung.

RE/MAX Prestige | Johannesstraße 37 | Dillingen
 Tel.: 06831/76163-0 | dillingen@remax.de



Container RITZ

Telefon: 06838 - 81014
www.container-ritz.de

IHR FACHUNTERNEHMEN FÜR ENTSORGUNG

- CONTAINERGESTELLUNG
- Bagger-, Abriss- und Erdarbeiten • Baustoffe
- Annahme von Abfällen • Asbestentsorgung

Suche Heizungsbauer + Auszubildenden (m/w/d)

Konrad Müller Heizung, Sanitär, Telefon 06831 / 12 38 72
 Kesselaustausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

KARWAT Injektionstechnik Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-PORTAL

Treffpunkt Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

„A BIS Z“

Ihre regionalen Partner auf einen Blick...




>> E >>

Elektro-Fernseh Bernat
 Ihr Service-Experte für TV - SAT
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte

0178 - 60 55 200 • 06831 - 70 71 72

>> M >>



Beratung · Verkauf · Montage · Reparatur

Lothringer Straße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002

Rolladen- u. Markisen-Kontor